



GEMEINDEKURIER AGGSBACH



NACHRICHTEN, INFORMATIONEN UND MITTEILUNGEN DER MARKTGEMEINDE AGGSBACH
JG. 2012 • NUMMER 3 • DEZEMBER

Frohe Weihnachten und alles Gute für 2013



Wünscht Ihnen der BGM, die Gemeinderäte und die Gemeindemitarbeiter.



AGGSBACH MARKT



WILLENDORF



GROISBACH



KÖFERING

BÜRGERMEISTER HERMANN GERSTBAUER

Unter uns gesagt

Geschätzte
Gemeindegänger(innen)!

Ein erfolgreiches Jahr 2012 geht zu Ende. Nachfolgend eine stichwortartige Aufzählung der umgesetzten Vorhaben.

1. Abbiegespur Willendorf samt Asphaltierung der Ortsstraße Nothnagel, Satz!
2. Erneuerung der Wasserleitung von Ortseinfahrt Willendorf bis altes FF-Haus samt EVN- und Telekomverkabelung
3. Erneuerung des Geländers in Köfering
4. Wasserleitungsringchluss Bahnhofstraße in Aggsbach
5. Ankauf und Verkauf der Liegenschaft Hofecker mit Abtrennung der Fläche für die Straßenverlängerung
6. Sanierung Bienstraße mit Erdverkabelung der Stromleitungen durch die EVN und Erneuerung der Straßenbeleuchtungskabel
7. Sanierung bzw. Erneuerung Sitzungssaal und behindertengerechter Umbau der WC-Anlage des Gemeindeamtes
8. Diverse Wasser- und Kanalschlüsse, Erneuerung von Saalbach-Absperrventilen

9. Erneuerung einer Zulaufpumpe und Motor Rührwerk, Computer mit Drucker auf der Kläranlage, Steuerung der Pumpen für die Druckleitung am Gelände Bootsbaubau Meyer
10. Wärmeisolierung Decke und z. T. Wände im Kindergarten
11. Generalsanierung Güterweg zum Schleinkhof Seeb
12. Sanierung der Pflasterung Endlingbach

Diese Liste wäre mit kleineren Vorhaben noch zum Fortsetzen. All diese Vorhaben müssen auch finanziert werden. Dies war zum Teil nur mit Hilfe des Bundeslandes Niederösterreich möglich. Die guten Kontakte zu den Landespolitikern bringen immer wieder zusätzliche Gelder in die Gemeinde.

Die Umsetzung diverser bürokratischer Vorgaben des Landes NÖ und die laufende Verwaltung bringen die Gemeindeverwaltung manchmal an den Rand eines zeitlichen Kollapses. Liebe Gemeindegänger sie sehen, dass wir zum Wohle aller sehr viel erreicht haben. Zusätzlich arbeiten die diversen Vereine in der Gemeinde für Sie. Ein herzliches

Dankeschön an alle Vereine, Feuerwehren und die Marktkapelle für die Ausrichtung verschiedener Feste und Veranstaltungen, sowie an die Verschönerungsvereine für den Blumenschmuck. Besondere Gratulation an die FF-Aggsbach für die erfolgreiche Ausrichtung des Bezirks- und Landes-Wasserdienst-Leistungsbewerb.

Ich möchte mich auch bei der Leitung der Volksschule und des Kindergartens für die gute Zusammenarbeit bedanken. Zuletzt möchte ich mich auch noch bei den Gemeindebediensteten – namentlich beim Amtsleiter Herrn Stummvoll und bei Frau Perzl, sowie Hr. Perzl (Klärwärter) und Gerald Bauer (Wassermeister) – für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Ich wünsche mir und uns allen ein so erfolgreiches Jahr 2013, wie das Jahr 2012 gelaufen ist. Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünsche ich allen Gemeindegängern.



Ihr Bürgermeister
Hermann Gerstbauer

SANIERUNG GEMEINDEAMT

Das Haus wurde im Vorjahr noch thermisch saniert (neue Fenster, neues Dach, Vollwärmeschutz). Dies wirkte sich bereits in der Heizkostenabrechnung aus (nur mehr 1/3 Heizölverbrauch). Im heurigen Jahr wurde der Sitzungssaal neu gestaltet und eingerichtet. Bgm-Zimmer, Vorraum, Nebenräume neu ausgemalt und neue Böden verlegt. Die WC-Anlage wurde behindertengerecht umgebaut.

Im Frühjahr wird mit der Sanierung der Büroräume das Vorhaben abgeschlossen. Alle diese Investitionen auf Ebene Gemeindeamt werden vom Land NÖ fast zu 100 % gefördert. Diese Mittel sind jedoch absolut zweckgebunden und dürfen für andere Zwecke nicht verwendet werden. Wir werden im Frühjahr der Bevölkerung bei einem Tag der offenen Tür, Gelegenheit zur Besichtigung geben.

DACHDECKER - SPENGLER - ZIMMERER

drascher

Wenn's ums Dach geht.

Pöchlarn
02757/2350

Loosdorf
02754/6435

Pöggstall
02758/2478

www.drascher.com

HINWEIS AUF BEILAGEN ZUM GEMEINDEKURIER:

Beiliegend finden Sie eine Information

- der **Bezirkshauptmannschaft Krems zum Thema „Führerscheinumtausch“** und
- eine **Information der Jägerschaft für Hunde- und Katzenhalter gemäß dem NÖ Jagdgesetz.**

Als Bürgermeister der Marktgemeinde Aggsbach weise ich auf das NÖ Hundehaltengesetz hin. Wer einen Hund hält, muss die dafür erforderliche Eignung auf-

weisen und hat das Tier in einer Weise zu führen und zu verwahren, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden können. Ein Hund darf ohne Aufsicht nur auf Grundstücken oder in sonstigen Objekten verwahrt werden, deren Einfriedungen so gestaltet sind, dass das Tier das Grundstück aus eigenem Antrieb nicht verlassen kann. Der Halter des Hundes darf den

Hund nur solchen Personen zum Führen oder Verwahren überlassen, die die dafür erforderliche Eignung, insbesondere in körperlicher Hinsicht, und die notwendige Erfahrung aufweist. An öffentlichen Orten im Ortsbereich müssen Hunde an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden, Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential oder auffällige Hunde immer mit Maulkorb und Leine.

Wer einen Hund führt, muss an öffentlichen Orten im Ortsbereich die Exkremente des Hundes unverzüglich beseitigen und entsorgen. Verwaltungsübertretungen sind von der Bezirkshauptmannschaft Krems mit einer Geldstrafe von bis zu € 10.000,- oder Ersatzfreiheitsstrafe zu bestrafen.

BEITRAG DES VIZEBÜRGERMEISTERS HANNES OTTENDORFER

Auszeichnung zur Jugendpartnergemeinde

Am 3.12.2012 fand im NÖ Landhaus die Auszeichnung der NÖ Jugendpartnergemeinden durch den zuständigen Landesrat Mag. Karl Wilfing statt. Seitens der

Marktgemeinde Aggsbach nahmen Vizebürgermeister Hannes Ottendorfer und Jugendgemeinderat Dipl. Ing. Georg Kurz die Urkunde in Empfang.



Foto: Copyright NLK Filzweiser

Stammurlaubsgäste – es gibt sie doch noch ... und sie schätzen unsere Gemeinde

Brief von Herrn Gerda und Herrn Konrad Hammerl aus München an Vizebürgermeister Ottendorfer: Sehr geehrter Herr Bürgermeister-Stellvertreter Ottendorfer! Herzlichen Dank für Ihre Post mit Anlagen. Wir hätten nichts einzu-

wenden, wenn ihr 50iger Wunsch (Anmerkung 50 x Urlaubsgast in Aggsbach Markt) wahr werden würde – und die Gesundheit hält bei Familie Bauer und auch unsere. Aggsbach Markt am Eingang der Wachau gehört für uns zum Jahresablauf wie Feiertage

und das schon oft nicht nur einmal und mehr als eine Woche innerhalb von 12 Monaten. Mit den besten Wünschen für Sie und Ihre Marktgemeinde grüßen Sie

Gerda und Konrad Hammerl

p&f Fassaden-Dämmsysteme
Altbauanierung
Außenputze • Anstriche

PUTZ & FASSADEN
Ges.m.b.H.

3240 Mank • Hörsdorf 33
Tel.: 02755 / 4004 • Fax: Dw 4
www.putz-fassaden.at

Information des Waldausschusses

Änderung der Holzpreise ab der Wintersaison 2012/2013:

- Hartholz € 15,-
- Weichholz € 10,-

Im gemeindeeigenen Wald auf den Parz. 423/1, 423/2 und 423/3

wurde ein dringend erforderlicher Harvestereinsatz durchgeführt. Der Auftrag wird durch die Fa. Stix erledigt. Es werden ca. 150 Festmeter Holz zusammenkommen.

BEITRAG DES SCHUL- UND KINDERGARTENAUSSCHUSSES

Ein gutes Zusammenarbeiten

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Im Bereich des Kindergartens wurden elternseitig sowie seitens der Gemeinde zahlreiche Aktionen durchgeführt. Im Zuge von Elternaktionstagen, wurde in Zusammenarbeit mit der Gemeinde wesentliche Arbeiten im und am Haus des Kindergartens durchgeführt. Hier möchte ich mich bei allen Mitwirkenden ausdrücklich bedanken und kann nur sagen „weiter so“. So konnte in Eigenarbeit die Wärmedämmung der Decke des Kindergartens durchgeführt werden. Weiters wurde das Gerätehaus mit einem neuen Anstrich versehen.

Es wurden zahlreiche andere Arbeiten durchgeführt deren Aufzählung jedoch den Umfang dieses Berichtes überstrapazieren würde.

Der Kindergarten ist für das Kindergartenjahr 2012/2013 voll besetzt. Dieser Umstand wird auch für das Kindergartenjahr 2013/2014 zutreffen. Wir werden uns bemühen, dass wir unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben, alle Kinder unterbringen. Mit dem Land NÖ gab es zu diesem Thema bereits Verhandlungen.

Auch die Volksschule ist nicht untätig und so konnte wieder neues Lehr- und Unterrichtsmaterial angeschafft werden. Durch den Naturpark WACHAU wurde die Aktion „Jauerlinger Saftladen“ ins Leben gerufen. Die Volksschule Aggsbach Markt beteiligte sich an dieser Aktion. Die Kinder sammelten das Obst von den umliegenden Bäumen. Dieses Obst wurde zum Obsthof Reisinger transportiert und dort wurde ein köstlicher Apfelsaft hergestellt, der nun den Kindern für das restliche Schuljahr zur Verfügung steht. Auch hier ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten.

Gesamt gesehen, stehen sicherlich noch einige Herausforderungen an, die bewältigt werden müssen. Ich bin aber der vollen Überzeugung, dass aufgrund der guten Zusammenarbeit der Eltern, dem Personal im Kindergarten bzw. Volksschule und den Vertretern der Gemeinde, diese mit Bravour gemeistert werden.

So darf ich allen ein besinnliches, frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen.

GfGR Josef Kremser



BEITRAG DES KINDERGARTENS

Im Kindergartenjahr 2012/2013 besuchen 23 Kinder unseren NÖ Landeskindergarten. Die Gruppe setzt sich aus 6 Schwalben (5 - 6 Jährige), 7 Spatzen (4 - 5 Jährige), Mäuschen (3 - 4 Jährige) und 5 Käferlein (2 ½ - 3 Jährige) zusammen. Mit 23 Kindern ist unser eingruppiger Kindergarten trotz Sondergenehmigung des Landes NÖ voll ausgelastet. Die Eltern dreier Kinder stellten ihren Platz zur Verfügung und 2 Kinder wurden bei unserer Tagesmutter in Groisbach untergebracht. So konnten im Kindergartenjahr 2012/2013 alle Eltern, die für ihr Kind einen

Betreuungsplatz benötigten, berücksichtigt werden. In unserem Kindergarten gibt es eine Kindergartenpädagogin, 1 Betreuerin und 1 Stützkraft. 1 x wöchentlich kommt eine Englisch-Trainerin und 1 x wöchentlich eine Sonderpädagogin.

3 x im Jahr besucht eine Zahngesundheitszieherin unsere Kleinen und informiert sie über das richtige Zähneputzen. Neu ist, dass heuer die Mamas mit ihrem Kind den Geburtstag mitfeiern dürfen.

Der Kindergarten wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit.



BEITRAG DES SPORT-, KULTUR- UND SICHERHEITSAUSSCHUSSES

DANKE!

Liebe Gemeindebürgerin, lieber Gemeindebürger. Das Jahr 2012 neigt sich dem Ende zu, und es hat sich wieder viel in unserer Gemeinde getan. Ich darf nur an die großartigen Feuerwehrbewerbe auf der Donau erinnern, die erstmals bezirksübergreifend von den Feuerwehren beider Aggsbachs, mit

Unterstützung vieler freiwilliger Helfer, ausgerichtet wurden. An die kirchlichen und weltlichen Veranstaltungen, die vielen Musikerlebnisse der besonderen Art unserer Marktkapelle, die nicht nur örtlicher, sondern auch bereits regionaler Kulturträger geworden ist und die Ausübung einer neuen Sportmöglichkeit –

und dies ganz besonders im europäischen Jahr der Generationen. Darauf sollten wir auch alle weiterhin in unserer Gemeinde achten. Als Nachbar, als Bürger und als Mensch. Denn erst das macht Heimat aus und darauf können wir jeden Tag stolz sein. Der Brückenschlag passiert überall dort, wo Menschen für andere da sind,

sich engagieren und anpacken. Erst dadurch entsteht gelebte Gemeinschaft, die aber immer wieder aufs Neue belegt werden muss. Sie alle haben einen wichtigen Beitrag dazu geleistet. Danke.

**GfGR Josef Trinkl
(Kultur, Sport und Feuerwehr)**

Medaillenregen für Ing. Andreas Bamberger (Willendorf) bei den Landesmeisterschaften

Am 24.11.2012 fanden in Mautern in der Römerhalle die Ehrungen der Landesmeisterschaften für Triathlon und Duathlon statt. Gewertet wurde in 5 Disziplinen. Bamberger holte in seiner Klasse in jeder Disziplin eine Medaille:

- beim Triathlon (Schwimmen/Rad/Laufen) - Gold in der Mitteldistanz, Silber in der Kurzdistanz und Bronze in der Sprintdistanz.
- beim Duathlon (Laufen/Rad/

Laufen) – Silber in der Sprintdistanz und Bronze in der Kurzdistanz. Weiters erhielt er bereits im März bei den Landesmeisterschaften im 10 km Straßenlauf ebenfalls eine Bronzemedaille in seiner Altersklasse. Somit kann Herr Bamberger auf ein erfolgreiches Jahr 2012 mit 6 Medaillen zurückblicken.

Bezirks- und Landeswasserdienstleistungsbeerb



Landesbranddirektor Josef Buchta bedankt sich bei den beiden Bürgermeisterern Erich Ringseis und Hermann Gerstbauer für die Mithilfe bei der Durchführung des Bezirks- und Landeswasserdienstleistungsbeerb im August 2012.

Ing. Andreas Bamberger schnellster Läufer einer Freiwilligen Feuerwehr

Am 1. April 2012 fand in Wien der 15. Feuerwehrlauf mit mehr als 600 Teilnehmern statt. Bei der Wertung über 10 km konnte Kdt.-Stv. BI Andreas Bamberger von der FF-Willendorf den hervorragenden 11. Platz in der Gesamtwertung (bei über 220 Starter in dieser Klasse) erreichen. In der Klassenwertung (M50) belegte Bamberger jedoch den 1. Platz. Da es beim Wiener Feuerwehrlauf natürlich auch eine Feuerwehrwertung gab, belegte er in

der Klassenwertung ebenfalls den 1. Platz. In der Gesamt-Feuerwehrwertung konnte Bamberger hinter den Läufern der Berufsfeuerwehren Wien und Linz den 3. Gesamtplatz erreichen und ist somit schnellster Läufer einer Freiwilligen Feuerwehr. Im Namen der Marktgemeinde Aggsbach gratuliert Bgm. Gerstbauer herzlichst zu diesen außerordentlichen sportlichen Leistungen.

WACHAU IN ECHTZEIT



Erste Station (von insgesamt vier Wachauer Liedtafeln) des Volksliederexperten Norbert HAUER fand beim Heurigen der Familie

Kurz in Aggsbach statt und widmete sich dabei ganz dem Thema Wein.

die baufirma ihres vertrauens modern und flexibel **jägerbau pöggstall**
 pöggstall – mühlendorf – krems tel. 02758/2333
 www.jaegerbau.at

pb Pitte+Brausewetter
 www.pittel.at
 Austinstraße 43-45, 3107 St. Pölten
 Tel.: 02742 / 36 15 37, Fax: 02742 / 36 15 37 - 3390
 E-Mail: st.poelten@pittel.at

GRATULATIONEN UND JUBILARE



Im Sept. 2012 feierte Herr Gottfried Wilhelm seinen 80. Geburtstag. Dem langjährigen Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Willendorf gratulierten seitens der Marktgemeinde Aggsbach: GR Rudolf Schrutz, Bgm. Hermann Gerstbauer und GR Walter Köchl.



Eine große Gratulantschar, an der Spitze Frau Landesrätin Mag. Barbara Schwarz und Bürgermeister Hermann Gerstbauer, fand sich im FF Haus Aggsbach Markt ein, um Alt-Bürgermeister Alois Trinkl zu seinem 80-zigsten Geburtstag, welchen er im Juli 2012 feierte, zu gratulieren. Alois Trinkl war 18 Jahre Bürgermeister, über 30 Jahre Mitglied des Gemeinderates und 34 Jahre Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr.



Herr Franz Bauer sen. feierte im August 2012 seinen 80. Geburtstag. Herzlichst gratulierten: Bgm. Hermann Gerstbauer, GR Brigitte Rathberger und GR Dipl. Ing. Georg Kurz.



Im November 2012 feierte der frühere Gemeinderat Karl Kienberger seinen 70. Geburtstag. Als Gratulanten stellten sich Bgm. Hermann Gerstbauer und Alt-Bürgermeister Ferdinand Satzl ein.



Im Okt. 2012 feierte der frühere Gemeinderat und Ehrenbrandinspektor der Freiwilligen Feuerwehr Willendorf, Anton Geppner seinen 70. Geburtstag. Aus diesem Anlass gratulierten seitens der Marktgemeinde Aggsbach Bgm. Hermann Gerstbauer, Vizebgm. Hannes Ottendorfer sowie GfGR Karl Kappelmüller. Weiters seitens der FF Willendorf Kommandant Gerhard Geppner und seitens des Kameradschaftsbundes Obmann Anton Fasching.



Am 9.7.2012 fand in der Frühstückspension Theresia Teuschl die Ehrung für Hannelore und Gerhard Baier aus Unter Premstätten/Stmk. statt. Vizebürgermeister Hannes Ottendorfer bedankte sich im Beisein von Gemeinderätin Brigitte Rathberger für 20-jährige Treue als Urlaubsgast in der Marktgemeinde Aggsbach und übergab neben einer Ehrenurkunde ein Präsent. Das Ehepaar Baier war 15 x Gast in der ehemaligen Pension Marianne Kremser und nun bereits 5 x in der Pension Teuschl.

GRATULATIONEN UND JUBILARE



Im Sept. 2012 feierte das Ehepaar Helga und Franz Ottendorfer aus Aggsbach Markt ihre Goldene Hochzeit. Aus diesem Anlass gratulierten seitens der Marktgemeinde Aggsbach, Sohn Vizebürgermeister Hannes Ottendorfer und die Gemeinderäte Erich Oberwimmer und Brigitte Rathberger herzlichst.



Im Okt. 2012 feierte das Ehepaar Theresia und Willibald Geitzenauer das Fest ihrer Goldenen Hochzeit. Seitens der Marktgemeinde Aggsbach gratulierten herzlichst Vizebgm. Hannes Ottendorfer, GR Rudolf Maisser und GfGR Ing. Walter Nothnagel.



Am Freitag, den 21.9.2012 fand in der Frühstückspension der Familie Gertrude Schrutz in Willendorf eine Gästeehrung statt. Das Ehepaar Rita und Harald Mohr aus Nürnberg verbringt bereits seit mehr als 20 Jahren ihren Urlaub in unserer Wachaugemeinde. Für die Marktgemeinde Aggsbach gratulierten die geschäftsführenden Gemeinderäte Karl Kappelmüller und Josef Kremser mit einer Ehrenurkunde und einem Präsent.

GRATULATIONEN/JUBILARE

Zum 60. Geburtstag

Frau Elisabeth Gerstbauer
Frau Monika Zatl

Zum 65. Geburtstag

Frau Johanna Eck
Frau Emma Fasching
Herrn Heinrich Pechhacker
Herrn Franz Hiesberger

Zum 70. Geburtstag

Frau Theresia Geitzenauer
Frau Renate Trinkl
Herrn Anton Geppner
Herrn Karl Kienberger

Zum 75. Geburtstag

Frau Ingeborg Steyskal
Frau Barbara Geppner

Zum 80. Geburtstag

Frau Anna Nothnagel
Herrn Alois Trinkl
Herrn Franz Bauer
Herrn Gottfried Wilhelm
Herrn Leopold Elser

Zur Silbernen Hochzeit

Familie Hermine Toifl-Trinkl und Johannes Toifl
Familie Regina und Karl Prisching

Zur Goldenen Hochzeit

Familie Mathilde und Walter Wagner
Familie Helga und Franz Ottendorfer
Familie Theresia und Willibald Geitzenauer



Herzliche Gratulation an alle Jubilare.



Am 18.7.2012 fand in der Frühstückspension Theresia Teuschl durch Vizebürgermeister Hannes Ottendorfer im Beisein von Gemeinderätin Brigitte Rathberger die Ehrung für oftmalige und langjährige Treue des Ehepaares Marianne und Peter Hartl (samt Kindern) aus Hallein/Salzburg statt. Die Gemeindevertreter stellten sich mit einem Präsent und einer Ehrenurkunde ein.

NEUES AUS AGGSBACH

Tag der offenen Tür, Volksschule Aggsbach NÖ Heizkostenzuschuss 2012/2013



Am Tag der offenen Tür in der VS Aggsbach Markt konnten sich die Eltern und Großeltern davon überzeugen, wie sich der Unterricht seit Ihrer Volksschulzeit verändert hat. Nicht nur, dass neue Unterrichtsmethoden Einzug in den Schulalltag gehalten haben,

auch neue Unterrichts- und Lehrmittel sind heute aus der Schule nicht mehr weg zu denken. So sahen die Besucher an jenem Tag die Schüler mit dem MedienPresenterPro (ein mobiles Activeboard) und der Lernsoftware Mastertool arbeiten.

Traditionelle Punschstände

Auch heuer gab es am Marktplatz in Aggsbach Markt, und neben der Kapelle in Willendorf wieder Glühweinstände. Vielen Dank an

die Feuerwehr und Vereine, die dadurch zur festlichen Gestaltung und Stimmung an den Adventwochenenden beitragen.

Das Land NÖ hat für den Winter 2012/2013 die Gewährung eines Heizkostenzuschusses beschlossen. Der Heizkostenzuschuss in Höhe von € 150,- kann von Anspruchsberechtigten bis spätestens 30. April 2013 im Ge-

meindeamt unter Vorlage eines Einkommensnachweises und !NEU! Angabe der Bankverbindung mit IBAN und BIC schriftlich beantragt werden. Weitere Auskünfte erteilt das Gemeindeamt.

Jauerling Lift GmbH:

Wie jedes Jahr gibt es auch heuer wieder die attraktiven Saisonskipässe zu Sonderpreisen: Für Einwohner der Gesellschaftergemeinden Krams, Dürnstein, Weißenkirchen, Spitz, Mühldorf, Aggsbach, Emmersdorf und Maria Laach ganz besonders günstig:

Erwachsene: € 142,- (statt 158,-)
Jugendliche: € 130,- (statt 143,-)
Kinder: € 104,- (statt 115,-)
gegen Vorlage eines Lichtbildausweises bzw. einer Meldebestätigung.

Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten
und
Alles Gute für
das kommende Jahr!

EP:Elektro Eibl
Hauptstraße 2, 3620 Spitz
Tel: 02713/2353
www.elektroeibl.at

KEPPLINGER Ges.m.b.H.

Gas · Wasser · Heizung · Alternativenenergien · Spenglerei
Kremserstraße 7, A-3620 Spitz/Donau, Tel.: 02713/2298, Fax: DW 15

www.KremserBank.at

Danke für Ihr Vertrauen!
Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftsfreunden und Vereinsmitgliedern frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

KREMSER BANK
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

NEUES AUS AGGSBACH



Naturpark Jauerling - Zeltlager Naturparkhaus

Das Zeltlager der Niederösterreichischen Alpenvereinsjugend gastierte wieder im Naturparkhaus am Jauerling. 30 Kinder, viele aus der Region und den Naturparkgemeinden, sind mit dabei. Das Foto wurde beim Ausflug nach Spitz aufgenommen.

Ein herzliches Dankeschön für die Christbaumspenden

Für die diesjährige Spende wunderschöner Christbäume möchten wir uns ganz herzlich bei Familie Leopoldine und Johann Buchegger (Christbaum für Aggsbach und Köfering) sowie bei Frau Monika Zatl (Christbaum für Willendorf) bedanken. Gleichzeitig bedanken wir uns bei Familie Karl Haschkovitz für die tatkräftige unentgeltliche Hilfe beim Transport und beim Aufstellen der großen Christbäume in Aggsbach und Willendorf.

Gehhilfe

Am Gemeindeamt befindet sich eine Gehhilfe, die unentgeltlich - an in ihrer Mobilität beeinträchtigte Personen - abgegeben wird. Bei Interesse bitten wir Sie, sich am Gemeindeamt zu melden.

Vorweihnachtsfeier 2012

Auch heuer wirkte die Volksschule Aggsbach wieder mit einem schönen Krippenspiel bei der Vorweihnachtsfeier mit. Wir

möchten uns bei allen Mitwirkenden recht herzlich bedanken und wünschen allen frohe Weihnachten.



BAYER WEISSENKIRCHEN

Heizung · Bad · Spenglerei
Elektro · Sat + TV · Service

A- 3610 Weißenkirchen / Wachau 63; Tel.: 02715 2263; Fax: DW 27;
e-mail: installationen@bayer-weissenkirchen.at ; web: www.bayer-weissenkirchen.at

RIEGLER

INNOVATIVES HEIZEN KÜHLEN LÜFTEN BADEN

3390 Melk, Wiener Straße 59 | T: +43 2752 52682-0
Heizung | Sanitär | Solar | Spenglerei

HARREITHER SYSTEMPARTNER

www.riegler.co.at

NEUES AUS AGGSBACH

Fahrerflucht

Im November 2012 kam es zu einem Verkehrsunfall mit Sachschaden und anschließender Fahrerflucht (Totalschaden einer Straßenlaterne auf der Gemeindefeldstraße zwischen Haus Mairhofer und Haus Hofecker, die derzeit saniert wird). Es wurde eine polizeiliche Anzeige gegen Unbekannt erstattet. Der Sachschaden kostet der Gemeinde viel Geld. Sollte jemand aus der Gemeindebevölkerung den Vor-

fall beobachtet haben, bitten wir um zweckdienliche Hinweise. Die Marktgemeinde Aggsbach bittet alle Gemeindebürger derartige Beobachtungen bzw. Vorkommnisse immer umgehend zu melden, da die Gemeinde, wenn es keinen Schuldigen gibt, die Kosten übernehmen muss und dadurch weniger Geld für andere Projekte zur Verfügung hat – davon sind wiederum alle Gemeindebürger betroffen.

Gerichtstag in Spitz an der Donau

Der Gerichtstag in Spitz wird ab 1. Dez. 2012 einmal monatlich, aus organisatorischen Gründen am dritten Dienstag im Monat, in der Zeit von 08:10 Uhr bis 12:00 Uhr am bisherigen Standort abgehalten. Die Abhaltung des Gerichtstages erfolgt dann, wenn sich zumindest eine Person spätestens bis zu dem dem Gerichtstag vorangegangenen Dienstag am Gemeindeamt Spitz in die Anmelde-Liste eingetragen hat oder nach

telefonischer Terminreservierung unter 02713/2248 durch die Mitarbeiter der Gemeinde Spitz in diese Liste eingetragen wurde. Abgesehen davon besteht unverändert die Möglichkeit, den Amtstag beim Bezirksgericht Krems an der Donau an jedem Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr (nach persönlicher oder telefonischer Terminvereinbarung unter 02732/809-0) in Anspruch zu nehmen.

Beitrag des Bauausschusses – Erneuerung des Geländers in Köfering

Der derzeitigen Gemeindeführung war es seit Jahren ein großes Anliegen, das Gelände in Köfering zu erneuern, deshalb wurde in den vergangenen Jahren eine mögliche Finanzierung gesucht. Vom GfGR Trinkl wurden 2 Angebote in der Höhe von ca. € 14.000,- eingeholt. Es wurde auch von mir ein Kostenvorschlag der Fa. Zeller von ca. € 8.500,- eingeholt und beauftragt. Durch die Unterstützung des Landes NÖ und Dr. Erwin Pröll konnte überraschenderweise die Zusage bekommen werden, dass für dieses Gelände eine Sonderbedarfszuweisung von € 10.000,- zur Verfügung gestellt wird (geschenktes Geld). Hiermit ist diese Finanzierung des Projektes zur Gänze gesichert.

Zum Schluss darf angemerkt werden, dass manche Projekte etwas länger dauern, aber seitens der Gemeindeführung immer Bedacht genommen wird, dass diese Projekte für unsere Gemeinde kostengünstig abgewickelt werden.

**Bauausschussobmann
GfGR Ing. Walter Nothnagel**



**Gut bedient und gekauft
in Ihrem Fachgeschäft**

Margit Stierschneider

Buch - Papier - Spielwaren - Geschenke - Lotto - Toto

Wir besorgen jedes Buch

A-3620 Spitz, Hauptstraße 8
Tel. u. Fax 02713/2362, margit.stierschneider@gmx.at

**Zimmerei Dachdeckerei
STIERSCHNEIDER**

Gerhard Stierschneider Zimmerei Dachdeckerei
Stierschneider

Zimmermeister Vießling 51, 3620 Spitz
Tel. 0676 5507459
Fax. 0820 949494 90102
zimmerei.stierschneider@gmx.at

Bausprechtage für bau-, gewerbe- und wasserrechtliche Verfahren

Die Bezirkshauptmannschaft Krems gibt folgende Termine für Bausprechtage bekannt: Jeweils Donnerstag den 10. Jänner, 24. Jänner, 14. Februar, 28. Februar, 7. März, 21. März, 4. April, 18. April, 2. Mai, 16. Mai, 6. Juni und 20. Juni 2013 besteht die Möglichkeit, sich nach telefonischer Terminvereinbarung (02732/9025 DW 30239 bzw.

30240) über Gewerbeangelegenheiten, die das Betriebsanlagenrecht betreffen und die damit zusammenhängenden wasser- bzw. baurechtlichen Fragen, beraten zu lassen. Die Mitnahme von Planunterlagen ist zu empfehlen, um eine möglichst effiziente Vorbegutachtung durch die Behörde durchführen zu können.

Von der Sonne in den Tank

Im Abfallsammelzentrum in Walkersdorf (ASZ-OST) wurde die erste Photovoltaikanlage des Gemeindeverband Krems in Betrieb genommen. Gemeinsam mit dem ebenfalls neuen Elektroauto – dem e-mobil – handelt es sich um zwei neue innovative Investi-

tionen im Bereich CO2 Reduktion und Nachhaltigkeit. Die Photovoltaikanlage im ASZ-Ost produziert den Strom den das e-mobil benötigt, damit Transporte frei von allen Russpartikel, Staub und Lärm durchgeführt werden können.

AUS DEM GEMEINDEVORSTAND UND GEMEINDERAT

Beschlüsse des Gemeindevorstandes bei der Sitzungen am 18.9.2012

- Mit der EVN wurde der 8. Nachtrag zum Lichtservice iHV € 1.364,40 (inkl. Mwst) für Lichtpunkt 132 (vor Parz. 725/6) erstellt, Bgm. ersucht um Zustimmung und Unterfertigung, hierzu einstimmiger Beschluss.
- Die große Wohnung im OG des Gemeindeamtes wird einstimmig an Gerald Hiesberger vermietet.
- Nachsicht von vier unverschuldet erhöhter Wasserverbräuche
- Für den Umbau der WC-Anlage im Gemeindeamt wird der Rahmenauftrag an die Fa. Jägerbau; die Sanitär- und Heizungsinstallationen an die Fa. Kepplinger, die Verfließungsarbeiten an die Fa. Oberwimmer und die Glaserarbeiten an die Fa. Siebenhandl vergeben.
- Der Naturpark hat ein Konzept für die Neugestaltung des Gipfelbereiches vorgelegt.
- Bgm. berichtet, dass beim Hochwasserschutz beide Aggsbach lt. Auskunft NÖLR/WA/DI Knopf derzeit fix laut Liste des Bundesministeriums für 2021 gereiht sind.

Beschlüsse des Gemeinderates bei der Sitzung am 4.10.2012

- Der Bericht der Kassenprüfung vom 26.09.2012 wird verlesen.
- Einstimmiger Beschluss zweier Wohnbauförderungen.
- Für die Hagelabwehr wird eine Subvention von € 1.000,- einstimmig beschlossen.
- Für die Wachauer Bogensport Union wird ebenfalls eine Subvention von € 1.000,- einstimmig beschlossen.
- Für die Sanierung der Gemeindefeldstraße Parz. 180/16 „Hochleiten“ werden die Arbeiten an die bestbietende Fa. Zettler Tiefbau St. Pölten vergeben.
- Vergabe der Versicherungen an die UNIQA.
- Auf persönliches Ersuchen des Bgm. bei LH Dr. Pröll wurde eine Sonderbedarfszuweisung von € 10.000,- für die Sanierung des Geländers in Köfering versprochen. Geländearbeiten werden an die Fa. Zeller vergeben.

WINTERDIENST

Es werden die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung zum Thema „Winterdienst“ auszugsweise zur Kenntnis gebracht:

- § 93 Pflichten der Anrainer
- (1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.
 - (2) Die genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewechten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.
 - (3) Durch die genannten Einrichtungen dürfen Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden; wenn nötig, sind die gefährdeten Straßenstellen abzusperren oder sonst in geeigneter Weise zu kennzeichnen. Bei den Arbeiten ist darauf Bedacht zu nehmen, dass der Abfluss des Wassers von der Straße nicht behindert, Wasserablaufgitter und Rinnsale nicht verlegt werden.
- Aus gegebenem Anlass möchte ich alle Gemeindebürger nochmals bitten bei Schneefall die parkenden Autos aus den schmalen Straßen wegzustellen, um eine ordnungsgemäße Schneeräumung und -streuung zu ermöglichen. Dieser Bitte schließt sich auch die Straßenmeisterei Spitz an, da es vor allem in Willendorf nicht möglich ist, mit dem Schneepflug durchzufahren. Wenn dies nicht freiwillig funktioniert, müssen die gesetzlich vorgegebenen Maßnahmen (Parkverbot) zwangsweise durchgesetzt werden bzw. kann keine Schneeräumung erfolgen und der Schnee bleibt liegen. Beschwerden, dass keine Schneeräumung erfolgte, können seitens der Bevölkerung dann gleich an die verständnislosen Parker weitergegeben werden.**

Amtsstunden des Gemeindeamtes

Montag bis Freitag:
8.00 bis 12.00 Uhr.

Amtsstunden des Bürgermeisters bzw. Vizebürgermeisters:
Dienstag: 18.00 bis 19.00 Uhr oder nach Terminvereinbarung.

Telefonnummer:
02712/214 mit den Durchwahlen

- 10 / Bgm. Gerstbauer Hermann
- 11 / Stummvoll Eduard
- 12 / Perzl Marion
- 15 / FAX

Volksbefragung 2013 am Sonntag, 20. Jänner 2013

Die Frage wird lauten:

- a) Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres
- oder
- b) sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?

Wahlsprenge I:
Gemeinde Aggsbach Markt
8.00 - 12.00 Uhr

Wahlsprenge II:
Feuerwehrhaus Willendorf
8.00 - 12.00 Uhr

Besondere Wahlbehörde:
gesamtes Gemeindegebiet
8.00 - 11.00 Uhr

VERANSTALTUNGEN 2013

DATUM	BEZEICHNUNG	ZEIT	ORT	VERANSTALTER
5.1.2013	Laternenwanderung	17 Uhr	Treffpunkt: Marktplatz Aggsbach	Bürgerliste Wir für Euch (WFE)
27.1.2013	Blutspenden	8.30 - 12.00 Uhr	Venusaal	Rotes Kreuz
24.2.2013	Musikermesse – anschließend Jahres- hauptversammlung	9.00 Uhr	Pfarrkirche Aggsbach Venusaal	Marktkapelle Aggsbach
23.3.2013	Präsentation „Kunstobjekt“ in Vitrine, Saisonstart Venusium	14.00 Uhr	Fundstelle der Venus von Willendorf, Venusium	VV Willendorf
20.4.2013	Frühjahrskonzert	20.00 Uhr	Venusaal	Marktkapelle Aggsbach
1.5.2013	Florianikirchgang		Aggsbach Markt	FF Aggsbach Markt und FF Willendorf
25. und 26.5.2013	Feuerwehrfest mit Maibaumverlosung		Willendorf	FF Willendorf
30.5.2013	Fronleichnamsprozession + Pfarrfest		Aggsbach	Pfarre
8.6.2013	Tag der Blasmusik		Aggsbach	Marktkapelle Aggsbach
16.6.2013	Gemeinderadtag		Aggsbach	Sportausschuss Marktgemeinde Aggsbach
17.6.2013	Schlusskonzert der Musikschule Jauerling	18.00 Uhr	Venusaal	Gemeindeverband der Musikschule Jauerling
22.6.2013	Sonnwendfeier		Badestrand Aggsbach	VV Aggsbach
22.6.2013	Sonnwendfeier		Badestrand Willendorf Fischerhütte	Fischereiverein Wachau
14.7.2013	15. Wachauer Radtage		Wachau	AMI Promarketing
7 + 8.9.2013	Sturmheuriger		Feuerwehrhaus Aggsbach	FF Aggsbach Markt
8.9.2013	Erntedank + Herbstkirtag		Aggsbach	Pfarre, Feuerwehr, Gemeinde
15.9.2013	Wachau-marathon		Wachau	OK Wachau-marathon
6.10.2013	Pfarrwallfahrt		Maria Laach	Pfarrgemeinde
25.10.2013	Totengedenkfeier		Aggsbach	Kameradschaftsbund Aggsbach
1.12.2013	Vorweihnachtsfeier	16.30 Uhr	Pfarrkirche Aggsbach	Volksschule, Musikschule Marktkapelle Aggsbach Kirchenchor
6.12.2013	Schiffelsetzen		Aggsbach	Kulturausschuss Marktgemeinde Aggsbach
24.12.2013	Turmblasen		Aggsbach	Marktkapelle Aggsbach

GEDICHT VON MARTHA WILLINGER, AGGSBACH

Winterliches Aggsbach

*In Aggsbach ist es still geworden,
wie immer um die Weihnachts-
zeit. In allen Häusern wird geba-
cken, und alles freut sich,*

*wenn es schneit.
Dann klopft das neue Jahr ganz
leise an unsere Türe. Lasst es ein!
Und hoffen wir, wie alle Jahre.*

HEURIGENKALENDER 2013

31. Dez. 12	13. Jän. 13	KURZ Georg	3641 Aggsbach M. 37, ☎ 0676/4730729, ☎ 0676/7488870
15. März	1. April	KURZ Georg	3641 Aggsbach M. 37, ☎ 0676/4730729, ☎ 0676/7488870
10. April	21. April	SCHRUTZ Rudolf	3641 Willendorf 3, ☎ 02712/543
26. April	12. Mai	KURZ Georg	3641 Aggsbach M. 37, ☎ 0676/4730729, ☎ 0676/7488870
15. Mai	26. Mai	SCHRUTZ Rudolf	3641 Willendorf 3, ☎ 02712/543
12. Juni	23. Juni	SCHRUTZ Rudolf	3641 Willendorf 5, ☎ 02712/294
13. Sept.	29. Sept.	SCHRUTZ Rudolf	3641 Willendorf 3, ☎ 02712/543
18. Okt.	3. Nov.	KURZ Georg	3641 Aggsbach M. 37, ☎ 0676/4730729, ☎ 0676/7488870

